

ЗЭ-4 Немецкий язык

Преподаватель Горбова Т.Л. Электронная почта: [gtl@aviakat.ru](mailto:gtl@aviakat.ru)

Выполните контрольную работу:

1. Текст
2. Задания к тексту



## TEXT ZUM LESEN

### Stellung gesucht

- 9-6-8-6-3-1 (Neun-sechs, acht-sechs, drei-eins).

- Haukmann Baumaschinen GmbH. Guten Tag.

- Guten Tag, können Sie mich bitte mit der

Personalabteilung verbinden?

- Augenblick bitte.

- Personalabteilung, Stümer.

- Guten Tag. Mein Name ist Gisela Schulz. Ich habe Ihre Anzeige\* in der "Frankfurter Allgemeinen" gelesen. Es handelt sich um\* die Stelle der Fremdsprachen-Korrespondentin.

- Ja, das ist für die Exportabteilung. Welche Sprachen sprechen Sie denn?

- Ich spreche perfekt Englisch, ganz gut Französisch und ein bißchen Spanisch.

- Gut. Können Sie morgen vorbeikommen so gegen drei Uhr?

- Ja, natürlich.

\*\*\*

- Bitte Frau Schulz, nehmen Sie Platz. Haben Sie in Ihrer jetzigen Firma schon gekündigt\*?

- Nein, ich habe im Augenblick keine Stellung. Ich bin vor einem Monat aus England zurückgekehrt.

- Auch so. Was für eine Ausbildung haben sie denn? Kann ich mal Ihre Zeugnisse\* sehen?

- Ja, bitte sehr. Hier ist das Abschlußzeugnis der Realschule, das ist das Zeugnis der Handelsschule, und hier ist mein Lebenslauf.

- Oh, Sie hatten in Englisch eine Vier!

- Ja, deshalb bin ich nach England gegangen. Ich habe dort Abendkurse besucht und bin jetzt ganz gut in Englisch.

- Dann wäre dies Ihre erste Stellung nach dem Abschluß der Handelsschule\*?

- Ja, außer der Lehrzeit habe ich noch nicht in einer Firma gearbeitet.

- Nun, dann müssen Sie sehen, daß Sie sich schnell einarbeiten. die Exportabteilung ist die wichtigste Abteilung unseres Hauses, 60% unserer Produktion gehen in den Export. Wann können Sie denn beginnen?

- Das hängt von Ihnen ab. Nächsten Montag, wenn es geht.

- Gut. Und jetzt noch eine Frage. Was möchten Sie denn verdienen?

- Ich weiß nicht. Ich habe noch keine Berufserfahrung und kann keine großen Ansprüche stellen\*. Andererseits muß ich Miete bezahlen, Fahrgeld und so weiter. Im Augenblick wohne ich bei meinen Eltern. Aber ich möchte gern eine kleine Wohnung mieten.

- Das Fahrgeld übernehmen wir. Sind Sie mit sechzehnhundert zufrieden, für den Anfang?

- Oh ja, natürlich.

- In Ordnung. Sie wissen ja, daß wir 3 Monate Probezeit haben. Danach sprechen wir über Ihr Gehalt wieder, wenn wir mit Ihnen und Sie mit uns zufrieden sind.

\* die Anzeige - объявление; \* es handelt sich um ... - речь идет о ... ;

\* kündigen - уволиться; \* das Zeugnis - аттестат, свидетельство;

\* nach dem Abschluß der Handelsschule - после окончания торгового училища; \* Ansprüche stellen - выдвигать требования.

**Вариант 2**

**Задания ознакомительного уровня усвоения материала:**

**1. Прочитайте текст и отметьте правильные и неправильные утверждения:**

1. Gisela Schulz ruft die Personalabteilung ab.
2. Sie hat die Anzeige in der Zeitung gesehen.
3. Sie sucht die Arbeitstelle.
4. Sie spricht mit dem Geschäftsführer.
5. Ihre Muttersprache ist Englisch.
6. Sie möchte die Stelle der Dolmetscherin haben.
7. G. Schulz hat das Abschlusszeugnis der Realschule und das Zeugnis der Handelsschule.
8. In England hat sie gearbeitet.
9. Sie hat große Berufserfahrung.
10. Sie mietet eine kleine Wohnung.

**2. Ответьте на вопросы по тексту:**

1. Was sucht G. Schulz?
2. Mit wem spricht sie?
3. Welche Arbeitstelle möchte sie haben?
4. Welche Ausbildung hat Gisela?
5. Was hat sie in England gemacht?
6. Welche Sprache spricht sie?
7. Wie lange dauert die Probezeit bei der Firma?
8. Wo hat sie noch gearbeitet?
9. Wann kann sie die Arbeit beginnen?
10. Wo wohnt sie?

**Задания репродуктивного уровня усвоения материала:**

**3. Напишите русские эквиваленты немецким выражениям:**

GmbH, die Personalabteilung, die Exportabteilung, perfekt Englisch und ein bißchen Spanisch sprechen; vor einem Monat, die Probezeit, die Handelsschule, das Abschlußzeugnis

**4. Выпишите из текста 2 предложения с модальными глаголами и переведите их.**

По 1 баллу

Всего 10  
баллов.

По 1 баллу

Всего 10  
баллов.

По 1 баллу,  
всего 8  
баллов.

По 1 баллу,  
всего 2  
баллов.

**Всего баллов: 35**